

Konvention nr. 115 om beskyttelse af arbejdere mod ioniserende stråling.

Den internationale Arbejdsorganisations general-konference,

der er blevet sammenkaldt af Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd, og som den 1. juni 1960 er trådt sammen til sin 44. samling,

der har besluttet at vedtage forskellige forslag vedrørende beskyttelse af arbejdere mod ioniserende stråling, hvilket spørgsmål er optaget som 4. punkt på dagsordenen,

og som har besluttet, at disse forslag skal tage form af en international konvention, vedtager i dag den 22. juni 1960 nedenstående konvention, der betegnes konventionen af 1960 om beskyttelse mod ioniserende stråling.

Afsnit I. Almindelige bestemmelser.

Artikel 1.

Ethvert medlemsland af Den internationale Arbejdsorganisation, der ratificerer denne konvention, forpligter sig til at gennemføre den ved lov, administrative bestemmelser, praktiske anvisninger eller andre egnede midler. Ved gennemførelsen af konventionens bestemmelser skal vedkommende myndighed rådføre sig med repræsentanter for arbejdsgivere og arbejdere.

Artikel 2.

1. Denne konvention finder anvendelse på enhver beskæftigelse, der medfører, at arbejdere udsættes for ioniserende stråling under deres arbejde.

2. Denne konvention finder ikke anvendelse på radioaktive stoffer, såvel bundne (lukkede) som ubundne (åbne), samt apparater, der udvikler ioniserende stråling, når disse stoffer og apparater på grund af de svage strålingsdoser, der kan modtages fra dem, er undtagne fra konventionens bestemmelser ved et af de i artikel I nævnte midler til gennemførelse af konventionen.

Artikel 3.

1. Med den til enhver tid foreliggende viden skal der tages alle fornødne skridt til at sikre en effektiv beskyttelse af arbejdere imod ioniserende stråling med henblik på deres sundhed og sikkerhed.

2. De til dette formål nødvendige bestemmelser og foranstaltninger skal bringes i anvendelse, og data af væsentlig betydning for en effektiv beskyttelse skal stilles til rådighed.

3. Med henblik på at sikre en sådan virksom beskyttelse

- a) skal foranstaltninger til beskyttelse af arbejderne mod ioniserende stråling, som gennemføres af et medlemsland efter ratifikation af konventionen, være i overensstemmelse med konventionens bestemmelser;
- b) skal vedkommende medlemsland så snart som muligt ændre de foranstaltninger, som det har gennemført forud for ratifikationen, for at bringe dem i overensstemmelse med konventionens bestemmelser, og fremme en tilsvarende ændring af alle andre foranstaltninger, der fandtes på ratifikationstidspunktet;
- c) skal vedkommende medlemsland ved sin ratifikation af konventionen sende Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør en erklæring, der angiver, på hvilken måde og på hvilke grupper af arbejdere konventionen finder anvendelse, og i sine indberetninger vedrørende konventionens gennemførelse angive ethvert fremskridt, der finder sted i denne henseende;
- d) skal Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd efter forløbet af 3 år efter nærværende konventions ikrafttræden forelægge konferencen en særlig redegørelse vedrørende gennemførelsen af punkt b) i nærværende artikel med sådanne forslag, som det måtte finde egnede til fremtidige foranstaltninger på dette område.

Afsnit II. Beskyttelsesforanstaltninger.

Artikel 4.

De i artikel 2 omhandlede arter af beskæftigelse skal tilrettelægges og udføres på en måde, der sikrer den beskyttelse, der er fastsat i nærværende afsnit af konventionen.

Artikel 5.

Alle bestræbelser skal foretages for at begrænse udsættelsen af arbejdere for ioniserende stråling til det mindst mulige, og enhver unødvendig strålepåvirkning skal søges undgået af alle vedkommende.

Artikel 6.

1. De højest tilladelige doser af ioniserende stråling, der hidrører fra kilder i eller uden for organismen, såvel som de højest tilladelige mængder af radioaktive stoffer, der må indføres i organismen, skal fastsættes i overensstemmelse med nærværende konventions afsnit I for de forskellige grupper af arbejdere.

2. Disse højest tilladelige doser og mængder skal være underkastet stadig revision efter den til enhver tid foreliggende viden.